ふくら

第31号
2015・3

江南市国際交流協会
Konan Society for Internationalization

江南市制60周年記念市民公募事業「多文化体験講座」

児童館多文化交流の会　藤ヶ丘児童館

外国のことばで挨拶をしたり、外国の遊びを体験する楽しい講座です。
フィリピンの「バンブーダンス」やモンゴルの「シャガイ」など、外国の人が子どもの頃よく遊んだ遊びを、みんなで一緒に楽しみ交流しました。

バンブーダンス

モンゴルの遊び「シャガイ」

ちょっと留学　藤里小学校　国際ルーム

ちょっと外国へ留学したような雰囲気を楽しみました。
地域の人、藤里小ＰＴＡの人、民生委員さん、学校の先生などと、外国のお茶やお菓子を楽しみながら交流しました。外国の言葉や音楽にふれるひとときでした。

モンゴルのおかし、おいしいね

私の国を紹介します

日本語教室だより

日本語教室では、中国とベトナムからの企業の研修生や、他の国から来た人が勉強しています。夏休みを利用して、フランスとカナダから明るい学生もやってきました。

初級から勉強するのは大変ですが、今期は、日本語能力試験N４に４人、N３に１人合格しました。秋には校外学習として、永正寺様でお茶のおもてなしと映画を見せて頂き、犬山城では、天守閣まで登り、城下町の散策を楽しみました。

ワイワイにほんご ～日本語支援教室～

１月中旬、中学生の職場体験があり、かわいい女の子達が来ました。初めて身近に接する外国の人達。中学生達の緊張感がとても伝わってきました（私達、スタッフも大丈夫かな･･･とちょっと心配）。ところが、外国の人達の持ち前の明るさ、そして何より、彼らのWelcome！な心で中学生達の緊張もみるみる解けていきました。いっしょにモンゴル料理を作ったり、勉強したりと、楽しい時間はあっという間に過ぎました。中学生達が帰る時、「また会いたい、来てね」とみんなは笑顔で送りました。そんな素敵な人達が集って月曜日から金曜日まで日本語を勉強しています。彼らと、そして私達スタッフは、いつも笑顔で待っています。Welcome !!

日本文化体験　明治村

日本の伝統文化「歌舞伎」がみたい!!と呉服座へ。
花道をとおる役者さんに思わず拍手!!
初めての素晴らしい体験をありがとう。

行事予定

5/16(土)　総会　江南市民文化会館
5/24(日)　子どもフェスティバル
　　すいとぴあ江南
7/30(木)　国際理解講座　世界の紙芝居
　　江南市民文化会館
8/23(日)　国際交流フェスティバル
　　すいとぴあ江南

毎月第２･４土曜日　多文化紙芝居　江南市立図書館
毎月第３土曜日　英語でお話会　江南市立図書館

私のお国自慢 ペルーの紹介 知念 ムラタ ナンシー

ペルーは南米にあります。日本の反対側なので、飛行機で１日以上かかります。また、季節も日本と逆です。気温は、夏は28℃くらい、冬は15℃くらいで、とても過ごしやすいです。

ペルーの人は、じゃがいもを毎日食べます。じゃがいもの種類は、3000以上あります。とうもろこし料理も有名です。マイモラードという紫とうもろこしを煮出した汁に、フルーツ、シナモン、砂糖を入れたジュース（チチャモラーダ）は、とてもおいしいですよ！

チチャモラーダ

多文化寺子屋だより

外国の人が災害弱者にならないために「防災カード」をつくりました。英語・中国語・ハングル・タガログ語・スペイン語・ポルトガル語版があります。緊急時に「避難所に連れて行ってください」など周りの人に見せて日本語が分からなくても対応できるようにしました。いつも持ち歩きます。

「もしも地震がおこったら・・・」自分を守るため「防災頭巾」をつくりました。ボランティアの皆さんの手づくりです。綿がいっぱい入っています。その他、緊急用のラジオ・緊急時持ち出し袋も備えました。

国際交流クッキング教室

クッキング教室を楽しみました。

◇イタリア料理教室（布袋ふれあい会館）
7月21日（月・祝） 10：00～13：00

◇親子ケーキ作り教室（布袋ふれあい会館）
12月5日（日） 13：00～15：00

◇韓国料理教室（布袋ふれあい会館）
1月25日（日） 10：00～13：00

韓国料理教室の様子

ようこそKONANへ！

①江南市の印象
②趣味・特技 ③コメント

王 金蘭さん（中国出身）

①人は親切で、やさしいです。道路は広いし、きれいです。

②アニメを見ること。卓球。

③日本語教室で勉強しているので、話せるようになりました。
友達と勉強したり、遠足も楽しかったです。

グレイシェル エスタニスラオさん
（フィリピン）

①静かで、のんびりしたところ。公園もあるし、自然がたくさんあります。

②ダンス（サルサ、ヒップホップなど）

③日本語を勉強して、子どもの幼稚園のお手紙を読めるようになりたいです。

ラ マキノ ベントシラ イタさん
（ペルー）

①人がみんな優しくて親切です。「ふくらの家」があるので外国人は安心して暮らせます。

②おかし作り・イベントにお菓子をだして、みんなに食べてもらえるのが楽しみです。

③Peruのお祭り「YUNZA」を成功させたいです。ペルーのダンスや遊びや食べ物もいっぱいです。みんなできて下さいね。

賛助会員を募集します。

江南市国際交流協会（KSI）では、国際交流、多文化共生に関心のある方のご入会をお待ちしております。

●入会資格

本協会の趣旨にご賛同いただける個人・法人・団体（市外の方も可）

●賛助会費（年額） ※1口以上何口でも可

個人	1口	2,000円
法人	1口	10,000円
団体	1口	5,000円

●申込方法

直接、協会事務局へお越しいただくか、電話でお問い合わせください。国籍は問いません。

ボランティアを募集します。

江南市国際交流協会（KSI）では次のようなサポート活動に興味のある方、又ご協力いただける方の登録を随時受け付けます。

- **●日本語教室ボランティア**
- **●外国人児童学習支援ボランティア**
- **●通訳・翻訳ボランティア**
- **●事業ボランティア**
  （国際交流フェスティバルなどイベントの準備や運営）
- ●広報・情報誌・PR活動
- ●クッキング教室ボランティア
- ●ホームステイ受入れ

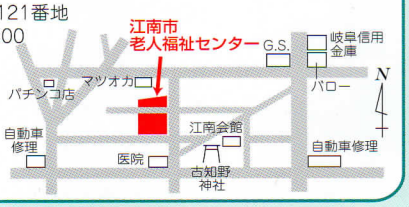
日本語教室のご案内

……月曜日教室……

江南市老人福祉センター
江南市中央コミュニティ・センター

江南市古知野町宮裏121番地
TEL 0587（54）9300

毎週月曜日
19時～21時

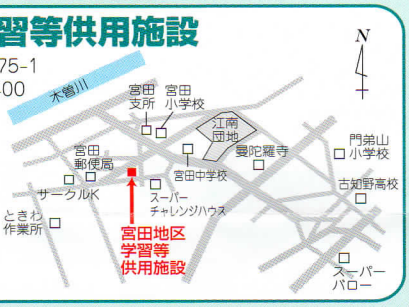


……日曜日教室……

宮田地区学習等供用施設

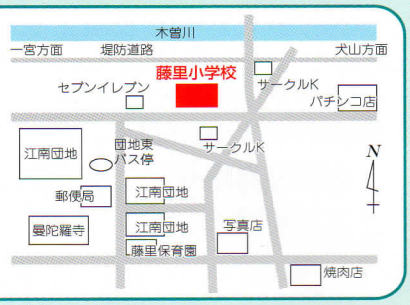
江南市後飛保町平野75-1
TEL 0587（57）0400

毎週日曜日
13時～15時



藤里小国際ルームのご案内

藤里小学校国際ルーム



外国人児童生徒への学習支援教室（子ども塾）

ふくらの家	毎週火曜・木曜日	15時～17時30分（小学生） 18時30分～20時30分（中学生）
藤里小国際ルーム	毎週火曜・木曜日	15時～17時30分（小学生）

ワイワイにほんご

	月	火	水	木	金
10:30～11:30	○				○
13:00～14:00	○※	○	○※	○	○

場所 ふくらの家
※託児あり

江南市の外国人住民数（2015年1月末現在）

合計（人）	男（人）	女（人）
1,483	618	685

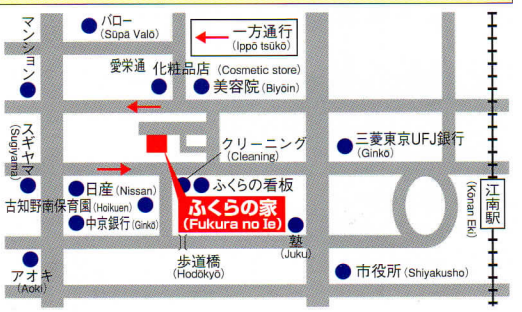
江南市の人口：101,188人　うち**国籍別人数：**
フィリピン337人、ブラジル336人、中国305人
韓国・朝鮮194人、ペルー85人など　34カ国

ふくら 江南市国際交流協会ニュース

2015年３月発行　発行:江南市国際交流協会
〒483-8701　江南市赤童子町大堀90
江南市役所　教育委員会生涯学習課
TEL(0587)54-1111　FAX(0587)56-5517

国際交流協会のホームページ
http://www.konan-ksi.com/
江南市国際交流協会　検索
★ふくらの家のブログも掲載しています。

ふくらの家での活動

ふくらの家は、子ども塾をはじめ、小・中学生への国際理解講座、在住外国人の生活相談、市民への外国語講座など在住外国人と市民とのふれあいの場として活用されています。ぜひお立ち寄りください。
（江南市古知野町古渡142-2　電話 0587-56-7390
Eメール　fukura@feel.ocn.ne.jp）

ふくらの家 ご案内図